Flywire での支払い手順 / How to make payment on flywire

早稲田大学日本語教育研究センター Center for Japanese Language

支払い期間: 2025年1月16日~2025年1月31日

1. 請求メールの確認 / Confirm the billing email

2025 年 1 月 16 日頃に届く請求メールを確認し、「View Invoice」をクリックしてください。 メールの差出人は"Waseda University - Center for Japanese Language <no-reply@flywire.com>"、 タイトルは"You've been issued a new invoice"です。

Please check the billing email you received on around January 16, 2025 and click on "View Invoice".

The email sender is "Waseda University - Center for Japanese Language <no-reply@flywire.com>" and the title is "You've been issued a new invoice".

<メール例 / Email Sample>



2. 請求メールから支払い画面に進む / Proceed from the billing email to the payment screen

以下の"請求書を支払う"から支払い画面に進んでください。 Please click the button "Pay invoice" to proceed to the payment screen.

宛先	送信者		請求日	,
Vaseda Taro ;jl@list.waseda.jp	Waseda University - Center for Japanese Language 1-7-14 Nishi-Waseda Shinjuku-ku Tokyo 1698050 Japan +813-5273-3142		2025/01/16 支払期日 2025/02/14	
頭客参照番号000004				
Student ID or Examination ID: 9224C000 Student Full Name: Taro Student Date of Birth: 2000/01/14 Student Email: cjl@list.waseda.jp	参照番号 ZKXHRO		発行済み: JPY	
前	単価	数量		金額
ition fee for the second semester	515,200	1		515,200
		小計		515,200
	^	初回残高		515,200
		未	払額 ¥ 51	5,200

то	FROM		INVOICE DATE	
Waseda Taro cji@list.waseda.jp	Waseda University - Center for Japanese Language 1.7-14 Nishi-Waseda Shinjuku-ku Tokyo 1698050 Japan +813-5273-3142		2025/01/16 DUE DATE 2025/02/14	
Japan				
Cust. ref. 000004				
Student ID or Examination ID: 9224C000 Student Full Name: Taro Student Date of Birth: 2000/01/14 Student Email: cjl@list.waseda.jp	Ref. ZKXHRO		ISSUED IN JPY	
AME escription	UNIT PRICE	QTY	AMOUNT	
uition fee for the second semester	515,200) 1	515,200	
		SUBTOTAL	515,200	
INITIAL BALANCE		TIAL BALANCE	515,200	
		BALANCE	DUE ¥ 515,200	
PAYMENT INFORMATION				
			Deviewsies	
ay now quickly and securely through Flywire. Review	w the payment options available,		Pay Invoice	

3. 支払元の国・地域を選択 Select the country/region you are paying from

支払い元の国・地域を選択してください。クレジットカードの場合は、カードが発行された国・地域を 選択してください。

Please select the country/region you are paying from. If paying by a credit card, please select the country/region in which the credit card was issued.

支払元の国:		Waseda University - Center for Japanese Languageの受取額:	
国または領域 *	~	¥	金顧 * 515,200
		金額は送金 万JPYは10,	先の通貨 (この場合は日本円) に転換されます。例) 000となります。
私は、次の内容を読み、理 シー	解した上で同意します	す: フライワイ	ヤー 利用規約 および プライバシーボリ

4. 支払い方法を選択

Select the preferred payment method, ex.credit card, bank transfer etc

支払い元の国や地域によって、選択できない支払い方法があります。支払い方法によって手順が異なりますので、選択した支払い方法の手順に従ってください。

Available payment methods may vary by country or region. The procedure differs depending on your payment method, so please follow the instructions you have chosen.

	ご希望の支払い方法を選択		
omboox 対応力-	MasterCard: International Debit/Credit 117,657.00 NT\$	選択	
VISA	VISA: International Debit/Credit 117,657.00 NT\$	選択	
対応力-	ŀ?: ₩/SA		
	ユーロ (EUR) での国際銀行送金 3.341,00 €	選択	

5. 支払い人の情報を入力 / Fill out the payer Information

支払人の情報を入力してください。クレジットカードは合格者本人以外の名義でも構いません。 *アルファベット、半角数字・記号で入力してください。

Please enter the information for the credit card or bank account holder. Payment can be done with a credit card under the name of person other than the applicant. *Enter using the alphabet, half-width numbers and symbols.

支払人の情報		
力一ド名義人/口座保有者	の情報をご入力ください。	
(*) は必須入力欄		
E×−Jレ* cjl@list.waseda.jp	名前(ローマ字)* Waseda	
2F/LX-L	名字 * Taro	
Address 1 / 往所1 *	Address 2 / 住所 2	
City市区町村*	State/Province/Region 州/県/領域	
郵便番号	+886 🗸 電話番号*	
← 前へ	$x \rightarrow$	

6. 学生情報の確認 / Check the student information

学生情報は変更できません。 You cannot change this information.

Waseda University - Center for Japanese Languageへの情報		
(*) は必須入力欄		
学生の情報		
氏名* Taro	生年月日* 2000/01/14	
学生のメールアドレス* cjl-4f@list.waseda.jp	学籍商号*	
← 前へ	$\not x \land \rightarrow$	

7. 支払い手続き / Confirm Payment Information

以下の"支払い画面"から、支払い手続きを完了してください。 Please complete the payment procedure from the following "Payment Screen".

- ▶ 支払い手続きは、4.で選択した支払い方法(クレジットカード払いや海外送金)によって異なります。選択した支払い方法にて、締め切りまでに支払いを完了してください。 The payment procedure differs depending on the payment method you selected in #4 (credit card payment or overseas remittance, etc). Please complete payment by the deadline.
- ▶支払い方法によっては請求書等のアップロードが求められる場合があります。該当者は、以下リンクから請求情報を申請してください。申請後、請求情報がメールで届きますので、ご自身でアップロードしてください。

You may be asked to upload a document such as invoice, in this case, please access the link below to request the billing information. After your registration, you will receive an email with your billing information. Please upload it yourself as instructed.

https://forms.office.com/r/sd8KR5jGmQ

●支払い画面 * クレジットカードの場合 / Payment Screen *In the case of a credit-card payment

	Back to invoice
2024年12月15日の <u>フライワイヤー期限日</u> までに¥531,944のお支払い	を開始してください。
ステータス 😑 支払い未完了 支払いID FVV479054391 🕢	
フライワイヤーへのご送金 YN6.7440手続け/Sak1ています ¥531,944 タープライワイヤーは入金 待ちの状況です。	Waseda University - Center for Japanese Language 受領 ¥515,200 血
支払いの詳細	☐ ログインまたはサインアップ支払い を管理するには:
カード所有多の体	🙋 支払い情報を編集
N TURBOL	📘 SMS 通知
カード番号 ア 有効期限日 (月月_ CVV	
支払う	